2025/2617

2025 12 18

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/2617

2025 m. gruodžio 18 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/512/BUSP [1];

(2) Sąjunga ir toliau tvirtai remia Ukrainos suverenitetą ir teritorinį vientisumą;

(3) savo 2024 m. gruodžio 19 d. išvadose Europos Vadovų Taryba pakartojo ryžtingai smerkianti Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą, kuriuo akivaizdžiai pažeidžiama Jungtinių Tautų Chartija, ir dar kartą patvirtino Sąjungos tvirtą įsipareigojimą Ukrainai bei jos žmonėms toliau teikti politinę, finansinę, ekonominę, humanitarinę, karinę ir diplomatinę paramą;

(4) tol, kol Rusijos Federacija neteisėtais veiksmais toliau pažeidinėja tarptautinės teisės pagrindines normas, įskaitant, visų pirma, Jungtinių Tautų Chartijos 2 straipsnio 4 dalyje įtvirtintą draudimą naudoti jėgą, arba tarptautinės humanitarinės teisės pagrindines normas, tikslinga palikti galioti visas Sąjungos nustatytas priemones ir, jeigu reikia, imtis papildomų priemonių;

(5) siekiant dar labiau apriboti laivų, kurie priklauso naftos tanklaivių šešėliniam laivynui arba prisideda prie Rusijos pajamų iš energijos, veiklą, tikslinga Sprendimo 2014/512/BUSP XVI priede pateikiamą laivų, kuriems draudžiama naudotis valstybių narių uostais ir šliuzais, taip pat draudžiama gauti įvairias su jūrų transportu susijusias paslaugas, sąrašą papildyti dar 41 laivais;

(6) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikia tolesnių Sąjungos veiksmų;

(7) todėl Sprendimas 2014/512/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2014/512/BUSP XVI priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2025 m. gruodžio 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. BJERRE

[1] 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L 229, 2014 7 31, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

PRIEDAS

Sprendimo 2014/512/BUSP XVI priedas papildomas šiais įrašais:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
„565.	MATROS KOSHKA	9550137	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
566.	MIKHAIL NENASHEV	9515539	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
567.	ZAID	9715270	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
568.	MATROS POZYNICH	9573816	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
569.	ZAFAR	9720263	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
570.	KAPITAN GOTSKY	9372559	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
571.	GT HONOR	9258478	4x straipsnio 2 dalies f punktas: eksploatuojami taip, kad sudarytų sąlygas pažeisti, apeiti ar kitaip iš esmės trukdyti vykdyti arba pažeistų, apeitų ar kitaip iš esmės trukdytų vykdyti šio sprendimo arba sprendimų 2014/145/BUSP, 2014/386/BUSP ar (BUSP) 2022/266, arba reglamentų (ES) Nr. 833/2014, (ES) Nr. 269/2014, (ES) Nr. 692/2014 arba (ES) 2022/263 nuostatas.	2025 12 19
572.	TIMOFEY GUZHENKO	9372561	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
573.	HITIT	9311751	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
574.	KHALASI	9293997	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
575.	FENGHUANG	9236248	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
576.	QUARTZ	9261401	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
577.	SINAR G	9323364	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
578.	SHTURMAN MALYGIN	9752096	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
579.	SHTURMAN OVTSYN	9752101	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
580.	SHTURMAN SHCHERBININ	9759927	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
581.	SANAR-14	9313589	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
582.	VASILY DINKOV	9372547	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
583.	INNOVATOR	9306809	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
584.	AURA MARIS	9347308	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
585.	KIRILL LAVROV	9333682	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
586.	MIKHAIL ULYANOV	9333670	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
587.	SANAR-9	9300350	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
588.	LADY LEILA	9683740	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
589.	GAZPROMNEFT NORDEAST	9422653	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
590.	JIN HUI	9430272	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
591.	LADY SEVDA	9683738	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
592.	SHTURMAN KOSHELEV	9759939	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
593.	JEWEL	9419450	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
594.	TYCHE 1	9308077	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
595.	OMSK	9418509	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
596.	OLANGA	9286463	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
597.	AS CALCUTTA	9037123	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
598.	MURMANSK	9167930	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
599.	ZAL PARS 3	9211896	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
600.	HANSON	9237412	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
601.	NP DIKSON	9255270	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
602.	STAR MM	9186625	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
603.	LADY RANIA	9784893	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
604.	SANAR-15	9777670	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
605.	BREEZ	9247778	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19“